



**AVIS PUBLIC  
PROMULGATION  
RÈGLEMENT NUMÉRO GEN-2022-55-1**

**AVIS PUBLIC** est par les présentes donné par la soussignée, que le règlement numéro GEN-2022-55-1 intitulé :

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT NO  
GEN-2022-55 RELATIF AUX PARCS CANINS**

a été adopté par le conseil municipal de la Ville de Kirkland lors d'une séance ordinaire tenue le 5 septembre 2023.

Le règlement ci-haut mentionné est maintenant déposé sur le site Internet de la Ville de Kirkland où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Le règlement numéro GEN-2022-55-1 entre en vigueur conformément à la loi le jour de la publication du présent avis.

**DONNÉ** à Kirkland, ce 8<sup>ème</sup> jour de septembre 2023.

**PUBLIC NOTICE  
PROMULGATION  
BY-LAW NUMBER GEN-2022-55-1**

**PUBLIC NOTICE** is hereby given by the undersigned that by-law number GEN-2022-55-1 entitled :

**BY-LAW AMENDING BY-LAW NO. GEN-2022-55  
CONCERNING DOG PARKS**

was adopted by the Municipal Council of the Town of Kirkland at a Regular Sitting held on September 5, 2023.

The above-mentioned by-law is now deposited on the Town of Kirkland's website where all interested parties may take cognizance thereof.

By-law number GEN-2022-55-1 shall come into force according to law on the day of publication of the present notice.

**GIVEN** at Kirkland, this 8<sup>th</sup> day of September 2023.

**Annie Riendeau, avocate/Attorney  
Greffière et directrice des affaires juridiques/Town Clerk and Director of Legal Affairs**